

# 村民だより

No. 387

平成9年 6月1日  
東京都小笠原村役場  
小笠原村父島字西町  
電話 2-3111

平成9. 5. 1現在  
住民基本台帳登録者数  
世帯 1, 246  
父島 1, 034  
母島 212  
人口 2, 285  
父島 1, 869  
母島 416  
短期滞在者  
人口 48  
父島 36  
母島 12

4月の気象(父島)  
平均気温 21.0℃  
最高気温 25.9℃  
最低気温 14.8℃  
平均湿度 77%  
月降水量 267.5mm

## さようなら第二はじま丸!

はじま丸の入渠に伴う代替船として活躍中の第二はじま丸は六月十日、出航接続便運航後、勇退することになりました。これで第二はじま丸は二度と小笠原の海に戻ってくることはありません。来年以降のはじま丸入渠に伴う代替船は現在、設計中の新造船が運航する予定です。なお、六月十日の第二はじま丸最後の母島出港の際は沖港岸壁にてお別れ式典を開催する予定です。盛大なお見送りをお願いいたします。

問合せ先

母島支所庶務係

伊豆諸島開発(株)母島代理店

☎(三)二二二一  
☎(三)二二三三

## 島内美化運動(父島)のお知らせ

小笠原村では、きれいで住みよい島づくりのため、島内(父島)の美化運動を左記のとおり実施いたします。皆様ふるってご参加下さい。

六月七日(土)

午前十時三十分から

(雨天の場合)

六月十四日(土)

## 集合場所

◎大村地区

大神山公園お祭り広場

(大村地区、清瀬職住、二見台、旭台にお住まいの方及び小笠原小学校)

◎奥村地区

奥村運動場

(清瀬都住、清瀬地区、奥村地区にお住まいの方)

※居住地区ごとのおおまかな担当区分は右記のとおりとなりますが、どちらに参加されても結構です。参加しやすい場所にお集まり下さい。

## 内容

都道240号線(気象庁前第一トンネル入口)周辺の空き街や散乱しているごみ拾い。軍手、ごみ袋は村で用意します。

なお、参加者一人あたりミナラルウォーターの素(パック)一個を差し上げる予定です。

産業観光課産業観光係

☎(二)三一一四

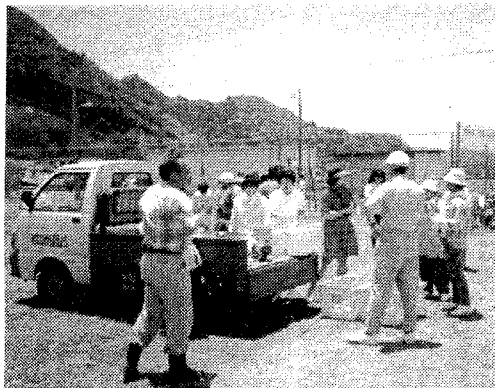
## 主催

産業観光課産業観光係

## 後援

小笠原小学校

## 前回の実施風景



## 小笠原村職員の募集について

一、職種及び採用人員  
看護婦 若干名

二、採用予定年月日  
平成九年八月一日以降

三、勤務場所  
小笠原村診療所及び母島診療所

四、待遇  
小笠原村給与条例等による

五、受験資格  
昭和二十八年四月二日以降五十三

三年四月一日までに生まれた方で、看護婦免許のある方

六、試験の方法等  
口述試験

七、試験日及び場所  
平成九年六月二十九日(日)

第一会場 小笠原村役場  
第二会場 小笠原村役場

八、申込用紙の請求先  
小笠原村役場総務課総務係

☎〇四九九八(二)三一一一

九、申込み受付場所及び受付期間  
【持参申込】

小笠原村役場総務課総務係  
小笠原村役場母島支所庶務係

小笠原村東京連絡事務所  
平成九年六月二日(月)から

同年六月十九日(木)までの  
午前九時から午後五時まで  
(土、日、祝日を除く)

【郵送申込】  
〒一〇五

東京都港区海岸一十二二二  
竹芝客船ターミナル

小笠原村東京連絡事務所  
平成九年六月十九日(木)

必着

採用 六月一日付

母島支所付

村野純子

退職 五月三十一日付

村民課住民係

谷口和良

## 小笠原村消防団退団者・新入団員の紹介

この度、小笠原村消防団では、団員の交代がありましたので村民の皆様にご紹介いたします。

退団(平成九年三月三十一日付)

稲垣直彦 団員

牧山恒充 団員

宮川典継 団員

岡本良一 団員

入団(平成九年四月一日付)

田村和光

東城輝明

長吉匠昭

林邦信

松原邦雄

森本真吾

大井康代

森本かおり

## 乳幼児健康診査のお知らせ

【父島】  
日時・受付時間

六月十九日(木)

会場

保健所

※対象者には個別に通知いたします。

問合せ先

村民課 住民係

☎(二)三一一三

### 「限りある命の水を大切に」

六月一日から七日まで、水道週間を行います。  
今年のスローガンは、「限りある命の水を大切に」です。この期間中に皆さまも水道の大切さや節水等について考えて見て下さい。

建設水道課  
母島支所

### 母島巡回労働相談のお知らせ

小笠原総合事務所では、毎月、「母島」において担当職員による労働相談を実施しております。  
六月の相談日時はおおむね以下のとおりです。  
なお、「父島」においては、随時相談をお受けしておりますので、小笠原総合事務所までお問合せください。

日時 六月二十三日(月)  
午後五時～六時  
会場 母島村民会館 二階和室

相談内容  
労働条件(賃金、労働時間、安全衛生等)  
労災保険(加入、労災給付等)  
求人求職(求人求職申込)  
雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先

小笠原総合事務所業務課  
☎(一)二一〇二

### テレビ放送瞬断のお知らせ

六月十四日(土)、十五日(日)郵政省による定期電波検査のため、地上波テレビ放送が瞬断することがありますので、ご了承下さい。

問合せ先

小笠原村テレビ視聴管理組合  
☎(一)三五一〇

### 郵便局からのお知らせ

六月のおがさわら丸の入出港に合わせて左記のとおり郵便窓口を臨時に開設いたしますのでどうぞご利用下さい。

記

日時 六月 十五日(日)

二十三日(日)

取扱種類  
普通郵便  
書留郵便  
普通小包

取扱い時間  
十時～十三時まで  
十時～十三時まで

なお、六月二十八日(土)は休業いたしますので御了承下さい。

小笠原郵便局

### 平成九年度火薬類国家試験

本年度の試験日程が決まりましたので、お知らせいたします。

【受験願書配布及び受付】

七月三日(木)まで

小笠原支庁産業課商工係

【試験日及び会場】

八月二十四日(日) 午後一時～

小笠原支庁大会議室

【問合せ先】

小笠原支庁産業課商工係  
☎(一)二二二二

### 小笠原高等学校図書室開放

高校図書室は、毎週水曜日(午後五時から七時)、第一・第三・第五土曜日(午後二時から五時)を、村民の皆さんに開放しております。本校図書室には、一万四千冊以上の蔵書があり、今春も三百冊ほど新しく購入しました。水曜日の夕方や土曜日の午後、

冷房のきいた静かな部屋で、読書してみたい方が多いでしょう！  
どうぞご利用下さい。

◎新着図書紹介

「ゴルバチョフ回想録 上下」

「ニュートンの林檎 上下」

「恋人たちの記憶」

「故宮」

「猿石日記」

「創世の守護神 上下」

「南イタリアの家庭料理」

「神のふかす風 上下」

「やんごとなき姫君たちの食卓」  
他多数

※ 長期休業期間中と学校行事等で休館することもありますので、図書室内のお知らせをご覧ください。

### 小笠原高校公開講座のお知らせ

左記の要領で公開講座を実施いたしますので、是非ご参加下さい。申込み方法は文末をご覧ください。

《テニスマシンを利用したテニス初心者講座》

日時

六月 九日(月)

十日(火)

十一日(水)

十二日(木)

十三日(金)

十四日(土)

十五日(日)

十六日(月)

十七日(火)

十八日(水)

十九日(木)

二十日(金)

二十一日(土)

二十二日(日)

二十三日(月)

対象 これからテニスを始めて

みたいという方を含めて、初心者の方を対象にした講座です。グリップの握り方から始めます。(テニス大会の経験者の方はご遠慮下さい。)

実施内容

テニスマシンによる球出しを利用して、球数を多くうち、ボールになれるための講座です。簡易ルールによるゲームを楽しめるようになります。スポーツ安全保険に全員加入していただきます。(実費 四百円)

講師

猪狩 洋一  
加瀬 達人

会場

小笠原高等学校テニスコート

### 《英会話初級》

日時

六月 九日(月)

十六日(月)

二十三日(月)

三十日(月)

七月 七日(月)

十四(月)

全六回

午後七時から午後八時まで

募集人数

十五人まで

対象

これから英会話を始めてみたいという方。

実施内容

本校の英語教諭、英語指導助手とともに、英会話の初歩から練習します。

講師

クリストファー・ブレクト

会場

小笠原高等学校会議室

### 《天体写真入門》

日時

六月 二十一日(土)

五月(土)

十二(土)

全三回

午後七時から午後九時まで

募集人数

十人まで

実施内容

本校屋上にて天体の撮影を行い、コンピュータを用いて画像処理を行います。三脚、小型赤道儀は学校で用意しますが、カメラ、フィルムはご持参下さい。

講師

林 真司  
佐原 偉元

会場

小笠原高等学校屋上

以上の公開講座の申込受付は、

六月二日(月)

三日(火)

四日(水)

の午前九時から午後四時までに電話でお申し込み下さい。

定員を超える場合は抽選となります。

問合せ先及び申込先

東京都立小笠原高等学校  
☎(一)二三四六

### ☆お話し会(ようこそ)

六月のお話し会は、絵本や歌、素ばなし等です。小さい子から小学生まで楽しめます。皆さんで来て下さい。

日時 六月十四日(土)

九時三十分～十一時

場所 村民会館B C会議室

問合せ先

平田  
☎(一)三〇七六

## 図書推薦委員の募集

父島・母島村民会館に今年度購入する図書の「図書推薦委員」を募集します。

- 〔部門〕  
・一般用図書  
・幼児用図書

〔資格〕  
本が好きな父島・母島に在住している方

〔活動〕  
購入する書籍の選定及び簡単な会議(数回)に出席すること。

〔期間〕  
六月から七月ごろまで

〔報酬〕  
無報酬

〔人数〕  
各部門とも若干名

〔申込み期限〕  
六月十七日(火)

〔第一回会議日時〕  
六月十七日(火)

午後七時から八時まで

申込み・問合せ先

小笠原村社会福祉協議会

父島 8(二) 二四八六  
母島 8(三) 二一八八

## ☆父島村民会館図書室より

●借りる手続きをきちんとして下さい。

本をそのまま持ち帰ったり、本を直接本棚に返したりすると、混乱してしまいます。又、名前や電話番号、本の題名など、わかるようにきちんと書いて下さい。マンガや雑誌を借りるときも、何巻、何月号など詳しく書いて下さい。

●図書室で飲食をしないで下さい。

子ども図書室が、おかしの食べかすや、菓子袋、マンガが散乱し、

びつくりすることがよくあります。大人の図書室でも、同じようなことがあります。図書室として、多くの人が利用できるように、マナーを守って下さい。

## ●小笠原本の紹介

図書室では、郷土資料として小笠原本をできるだけ集めています。ぜひ、ご利用下さい。

「東京都ガラパゴス」 飯田辰彦

「東京ガラパゴス」 千世まゆ子

「猫と海賊」 なだいなだ

「小笠原の自然―東洋のガラパゴス」 小笠原自然環境研究会

「小笠原諸島歴史日記」 上中下巻 辻友衛

「小笠原諸島母島戦争小史」 大関栄作

「小笠原は楽園」 倉田洋二

「寫眞帳 小笠原」 星典

「日本の大自然 小笠原国立公園」 森田敏隆

「クジラの世界 小笠原」 望月昭信

「ペリー日本遠征日記」 雄松堂出版

「小笠原土工哀史」 吉田昌平

「黒潮の道」 宮田登

「滅びゆく植物を救う価値」 岩槻邦男・下園文雄

「孤島の生物たち―ガラパゴスと小笠原」 小野幹雄

他、小笠原関連本・海や島に関する本、イルカ・クジラ・魚などの本が多数あります。

また、次の本が紛失中です。返していただいている方は至急お返し下さい。

「金玉均と日本」 クムビヨンドン

「日本で一番遠い島」 高山妙子

## ●もっと本を読む子供に――

小学生高学年ともなると、小笠原でも結構忙しいものです。

部活のようなもの、習い事、宿題、テレビ、ファミコンで「静かに本を読むゆとり」は大人が意識

的に作っていかないとゼロになってしまいかもれません。子ども図書室には、高学年、中学年におすすめる本もたくさんあります。ご家庭や学校で、ぜひ活用して下さい。

## ●小学校高学年・中学生から大人の方におすすめる本の中から

「星の王子さま」 サン・テグジュペリ

「トムは真夜中の庭で」 ピアス

「名探偵カッレくん」 リンドグレーン

「飛ぶ教室」 ケストナー

「ドリトル先生 アフリカゆき」 全十二巻 ロフティン

「ロビンソン・クルーソー」 D・デフォー

「宝島」 スティーブソン

「太陽の子エイヤ」 ジーン・アウル

「銀河鉄道の夜」 宮澤賢治

「太陽の子」 灰谷健次郎

「船乗りクプクプの冒険」 北杜夫

「アンネの日記」 完全版

「アンネの童話」 アンネ・フランク

これらの本は一部の本です。他にも多数ありますので、ぜひ、御来室ください。

## ●図書室に欲しい本を教えてください。

購入希望図書、推薦図書がある方は、次の事項を記入したメモを玄関内の「本のポスト」に投函して下さい。

〔記入事項〕

1. 図書名

2. 著者名

3. 出版社名

4. 定価

5. 推薦理由等

不明なところは、こちらで調べますが、詳しい方が助かります。購入できない場合もありますので、ご容赦下さい。

## ☆「本のリサイクル市」はフリーマーケットに出店します。

六月二十九日(日) 予定のフリーマーケットに出ますので、ぜひいらして下さい。

詳しい日時場所は、村民だよりのフリーマーケットの欄をご覧下さい。

最近、内地や島内の方々から寄贈される本が多数あり、図書室にはもう既にある本など、リサイクルしたい本が多数あります。この機会にぜひ手に入れて下さい。又、ボランティアで短時間手伝ってくださる方、お願いします。

## サマーフェスティバル97

デザイン及び

キャッチコピー決定

村民だより四月号で募集したサマーフェスティバル97のポスター&Tシャツのデザイン及びキャッチコピーの審査が、五月八日(木)商工観光協会会議室において、サマーフェスティバル実行委員会により行われました。

デザインは十点、キャッチコピーは三十四点の応募があり、左記の方の作品が採用となりました。

A部門 デザイン 井ノ口 知江

B部門 キャッチコピー 井ノ口 知江

【問合せ先】

サマーフェスティバル

実行委員会(商工会内)

担当 渡辺

8(二) 二六六六

## 夏のB―しつぷ写真展開催についてのお知らせ

例年の夏、商工観光協会にてイルカ写真家の稲生関夫さんの写真展を開催してきましたが、今年は稲生さんだけに限らず、島内で写真活動をしたい方々、島内でも写真をしていきたい方々、つきまちは写真を出展して下さる方を募集しております。詳しい内容は左記のとおりです。

## 【写真の種類】

小笠原の自然に関するものに限ります。また写真以外のものでもこれに該当するものがあれば応募可能です。

## 【写真サイズ】

四切もしくは半切に限ります。

## 【応募資格】

島内で写真活動をなさっている方。もしくは島民の推薦による内地の写真家の方。

## 【応募方法】

お好みのフレームにセットした状態で撮影者のお名前と写真の表題を添えて観光協会かホエールウォッチング協会へお持ち下さい。

【応募締切】

六月二十七日(金)

【展示会場】

商工観光協会(B―しつぷ)

【展示方法】

表題と撮影者のお名前を写真の下に掲示します。

尚、応募点数が多数の場合は調整させていただきます。

ので予め御了承下さい。

詳細については、

小笠原村観光協会

ホエールウォッチング協会

8(二) 二五八七

8(二) 三二一五

までお気軽にお問い合わせ下さい。

# ウィンドサーフィンスクール開校

FB I (フリート・オブ・ポニ  
ンアイランド)では、今年もウイ  
ンドサーフィンの無料体験スクー  
ルを実施いたします。

【日時】  
七月六日(日)

午後二時から午後五時  
予備七月十三日(日)

【集合場所】  
大村海岸ボード置場

【対象】  
中学生以上の方

【人数】  
先着二十名

【申込方法】  
六月二十七日までにO・C・

Fで申込用紙を配布しますので、  
申し込んで下さい。

【その他】  
当日は、濡れても良い運動靴  
等をご用意下さい。

## 七宝焼サークルへのお誘い

七宝焼サークルでは、中学校の  
岡田先生を講師として、アクセサ  
リや小物を中心とした七宝焼を  
製作しています。皆様も一緒に七  
宝焼を楽しみませんか?体験コー  
スもありますので、気軽に参加し  
てみて下さい。直接いらして下さ  
っても結構です。

【場所】  
中学校美術室

【日時】  
月二回木曜日  
(六月は五日、十九日)  
午後四時から五時三十分まで

【講師】  
中学校 岡田先生

【連絡先】

中島 〇〇(二)二八四八  
志村 〇〇(二)二六四三  
(FAX有)

# フリーマーケットを開催します

押し入れの中で眠っている物を  
フリーマーケットでスツキリさせ  
ませんか。前からも探していた物を、  
フリーマーケットで見つけません  
か。古本、衣類、雑貨なんでもあ  
ります。散歩の途中、遊びにきま  
せんか。売る人買う人大勢の参加  
を待っています。

【日時】  
六月二十九日(日)

(雨天の場合、七月六日(日))

【場所】  
村役場第二庁舎下駐車場

【問合せ先】  
千葉 〇〇(二)二六二八  
永合 〇〇(二)三〇〇五

## 「防災都市づくりと震災復興」 東京まちづくりシンポジウム

【日時】  
六月十九日(火)

午後一時三十分～十七時

【会場】  
東京都庁第一本庁舎五階  
大会議場

抽選で三百五十人

申込は往復はがきで

〒一〇五

港区西新橋二一五十一

渡邊美術ビル四階  
まちづくりシンポジウム事務局

【詳細】

東京都都市計画局

総務部相談情報課  
〇〇三(五三八八)三二一三

# 不思議な生物さん(二)

前号ではサンゴの体の作りと、  
生活方法の不思議について書きま  
したが、今回も引き続きサンゴの  
驚くべき生活の一面を紹介しまし  
ます。ほとんどのサンゴ類は、ま  
るで木や草花のように海底に固着し  
て生活しています。当然、自由に動  
くことができないので、一度幼生  
が定着したらその場所のみが自分  
の生活場所であり、その生活空間  
の広さによって自分の大きさが決  
まります。しかし、もしもその場  
所に他のサンゴなどが生活してい  
たら、どうなるのでしょうか?も  
う大きくなれずに死んでしまうの  
でしょうか。

実はサンゴ類は自分の生活空間  
を確保するために、様々な作戦を  
とります。隣の相手のほうに自  
分の体の一部を伸ばして攻撃をし  
かけたり、相手の体を自分の体で  
被ってしまひ、生活できないよう  
にして死にいたらしめることもあ  
ります。また自分と同じ仲間であ  
った場合は、そのまま混ざりあっ  
て一つになることもあるのです。

これらのどの作戦を選ぶかは、樹  
枝状、テーブル状、塊状、被覆状  
といった種ごとに異なるサンゴの  
形によって、ある程度決まってい  
ます。つまりサンゴ類の様々な  
な形は、生活空間を得るために個  
々の生き残り方法の一つで、独  
自の生き残り方法であったのです。

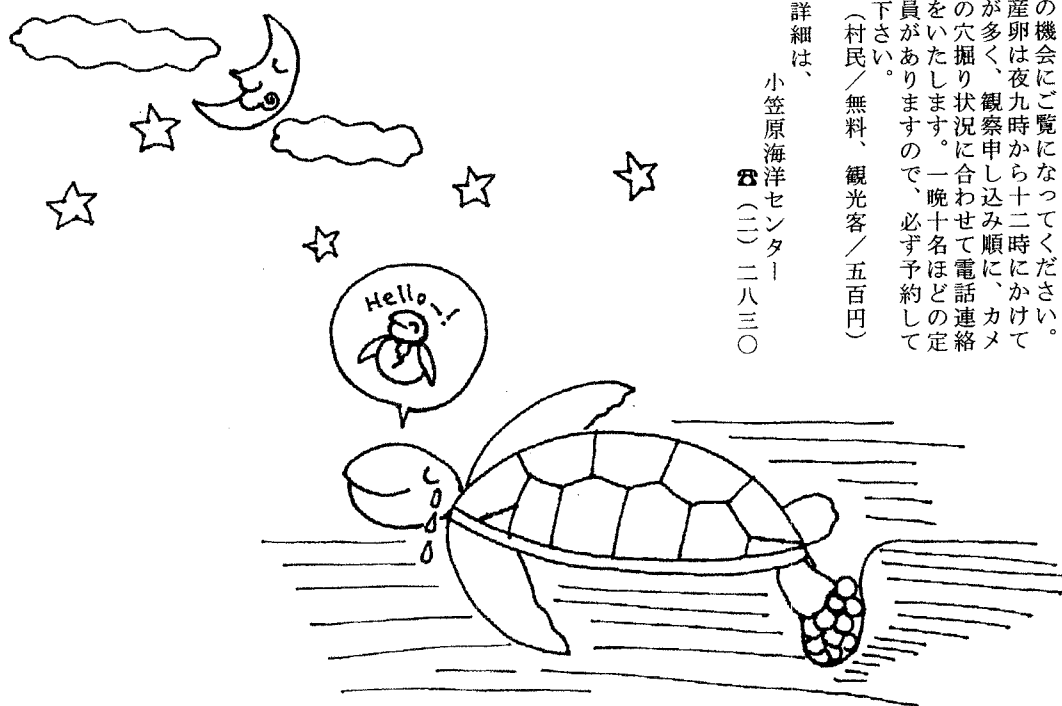
海の中では静かで平和に見えるサ  
ンゴ類ですが、実は水面下でアフ  
リカのサバンナにおける食う食わ  
れるといった弱肉強食の世界が広  
がっているのです。今度海の中で  
サンゴを観察する機会があった時  
には、是非このことを思い出し、  
じっくり観察してみてください。き  
つと面白い発見があると思います。

小笠原海洋センター  
〇〇(二)二八三〇

# アオウミガメの産卵観察案内

さて小笠原ではザトウクジラに  
替わって、アオウミガメの産卵シ  
ーズとなりました。  
今年も海洋センターでは、海洋  
センター内の人工産卵場にてアオ  
ウミガメの産卵観察会を行います。  
期間は六月から、ウミガメの産卵  
が終わる八月中旬までです。小笠  
原を語る上で欠かせない感動的な  
ウミガメの産卵シーンを、是非こ  
の機会にご覧になってください。  
産卵は夜九時から十二時にかけて  
が多く、観察申し込み順に、カメ  
の穴掘り状況に合わせて電話連絡  
をいたします。一晩十名ほどの定  
員がありますので、必ず予約して  
下さい。

(村民/無料、観光客/五百円)  
詳細は、  
小笠原海洋センター  
〇〇(二)二八三〇



スオームシーズン到来！

## 第一回シロアリ対策事業の

### 実施について

村民だより特集号でお知らせした、平成九年度第一回シロアリ対策事業の詳細が決まりました。

村では、引き続き公有地の樹木対策を中心に事業を推進します。村民の皆様との相談には何でも応じますので、本号を良くお読みになり、家屋点検や防蟻処理の申込をして下さい。

また、村と共にシロアリ対策事業を推進している商工会と調整の結果、今回から家屋防蟻処理の日を設定し、実施することになりました。昨年度までは年に一回の実施でしたが、対策事業を実施の都度、商工会が窓口となつて防蟻処理を受け付け、実施します。

特に、ハネアリのスオームシーズンには、父島から母島へ、イエシロアリを持ち込まない注意をしなければなりません。イエシロアリは、ハネアリの雌雄一対が王と女王になりますから、細心の注意が必要です。母島の皆様も、絶対に持ち込まれないよう、目を光らせて下さい。一度侵入されると、家屋被害ばかりでなく、農作物にも大きな被害が発生します。

これまでお知らせしてきたとおり、シロアリの被害は、日頃から注意を払っていれば、未然に防ぐことができます。「自分の財産は自分で守る」心掛けで、日頃からシロアリに注意しましょう。

### 実施内容・日程等

#### 第一回 防除業者駐在期間

6月8日(日) 入港から

6月23日(月) 出港までの間

#### 対策事業内容

①シロアリ対策区域内公有地の樹木の巣の防除処理。

②シロアリ対策区域内民有地の樹木の巣の防除処理。

(保証はありません。皆様からの申込みに基づき、被害状況を判定し、実施を決定します)

③シロアリに関する相談全般。

るべくお早めにお申し込み下さい。申込書が用意してありますので、印鑑をご持参願います。

#### 作業従事者

今回来島いただくのは、次の方々です。

宮崎病害虫防除コンサルタント

児玉純一氏(宮崎市)

中部しろありセンター

日比野士朗氏(名古屋市)

ほか一名

児玉氏も日比野氏も、既に何度も来島いただいております。顔見知りの方は、作業を行つていなくても結構ですから、ぜひ、声をお掛けください。

### 大切な樹木対策

昨年五、六月にかけてのイエシロアリのスオームは、樹木対策を行つていない地域やマツクイムシ被害の多い地域などでは、例年どおり「雪が降る」ような状況でした。しかし、大村(西町、東町)地区や奥村地区など、特に樹木対策が行われてきた地域においては、例年に比べ、スオームの日数及びハネアリの発生数が少なく、樹木対策の効果が現れたものと考えられています。

イエシロアリは、巣を中心に半径五十メートル以内に被害を及ぼします。巣は被害の発生している家屋内ばかりでなく、タマナやモクマオウ、リュウキュウマツなど、樹木の幹中や根元に作られ、そこから家屋に侵入してきます。村では対策区域を中心に、公有

地の樹木対策を推進することにより、樹木に作られた巣を死滅させ、樹木から家屋へシロアリが侵入するのを防いだり、羽アリが発生することを防ぎます。

自分の財産は自分で守ろう！

シロアリ対策についてお困りの事がありましたら、何でもご相談下さい。商工会や村は、そのお手伝いをいたします。

小笠原村商工会

電話 二二二六六六

産業観光課産業観光係

電話 二二二六六六

イエシロアリを母島へ

持ち込まない！  
持ち込まれない！

村民全員で母島への蔓延(まんえん)を防ごう。

母島白蟻対策調査委員会  
小笠原村役場



## 平成九年 商業統計調査のお知らせ

お知らせ

平成九年六月一日現在で、平成九年商業統計調査が行なわれます。

商業統計調査は、わが国の商店の販売活動の実態や、分布状況及び商品の全国的な流通状況などを明らかにすることを目的とした、我が国の商業に関する国勢調査ともいふべき重要な統計調査です。

調査の対象は、我が国のすべての卸売・小売業の商店です。ここでの「商店」とは、主として商品を購入して販売する事業所、主として他の事業所のために商品の販売の代理を行なう事業所、仲立ち人として商品の販売の斡旋を行なう事業所をいいます。

調査員が担当地域の全ての商店を訪問し、商業調査票を配布し、従業員数、年間商品販売額などの商店に関する基本的な事項について六月一日現在の状況を記入していただくよう依頼します。

後日、再度各商店を訪問して、記入済の調査票を回収します。調査事項は、統計作成以外の目的に使うことはありません。

また、調査員や、調査関係者が調査で知れた事項を他に漏らすことは固く禁じられています。

疑問点や不明な点はお気軽にお尋ね下さい。村民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

産業観光課産業観光係

電話 二二二六六六

## 空き缶リサイクルご協力をお願い

今年の4月から父島で全城回収となった空き缶リサイクルは、アルミ缶6、352kg、スチール缶11、158kgの回収量でした。(5月1日現在)これは村民のみならずのご協力あつてのものとして深く感謝しております。

しかし一部でまだ空き缶を不燃ごみとして出したり、ビンやスプレー缶等を空き缶の黄色いコンテナの中に混入して出す方がいます。不燃ごみとして出された空き缶はリサイクルされません。そのまま洲崎不燃物処分場へ持ち込まれてしまします。またビンやスプレー缶等がコンテナの中に入っていると、業者が手作業で分別しなければなりません。空き缶に埋もれてスプレー缶等がそのまま圧縮機にかかけられると爆発をおこす危険があります。

現在行なっている空き缶リサイクルは、流行りだからとか売却代金で儲けようということでは回収しているわけではありません。(ちなみに輸送費等を含めると赤字になります)あくまでも埋立処分を少なくさせる、つまり最終処分場の延命が一番の理由です。

空き缶専用の黄色いコンテナには、ジュース缶・ビール缶(飲料缶)の空き缶だけをいれて下さい。まずよう、今一度分別の徹底をお

願います。

## 空き缶の出し方のポイント

・空き缶は決められた収集日の朝8時までに、ステーションに置かれた黄色いコンテナの中に入れて下さい。8時を過ぎますとコンテナは回収してしましますので、ご注意ください。

(前日の夜には出さないで下さい。)

・灰皿にしたり、ごみを詰まないでください。

・つぶさないで出してください。飲み残しをしないでください。

## 空き缶リサイクル・

## スチール缶搬出

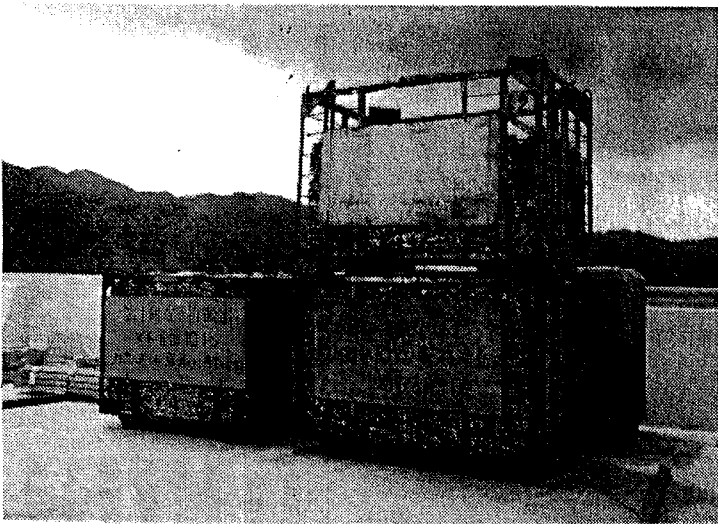
去る4月26日(土)に、(株)共勝丸を通じ、村民のみならずにご協力いただいていた空き缶リサイクルで回収したスチール缶の第1回島外搬出をおこないました。搬出後は内地のスクラップ業者に送られ資源として再生されます。

今回搬出したスチール缶は10.9tの量になりました。ただしこれは昨年4月から試行として一部地域の回収を開始し、一年間で(今年4月に全城回収)回収された量ですから今年度は倍近くの量が回収されるのではないかと予想

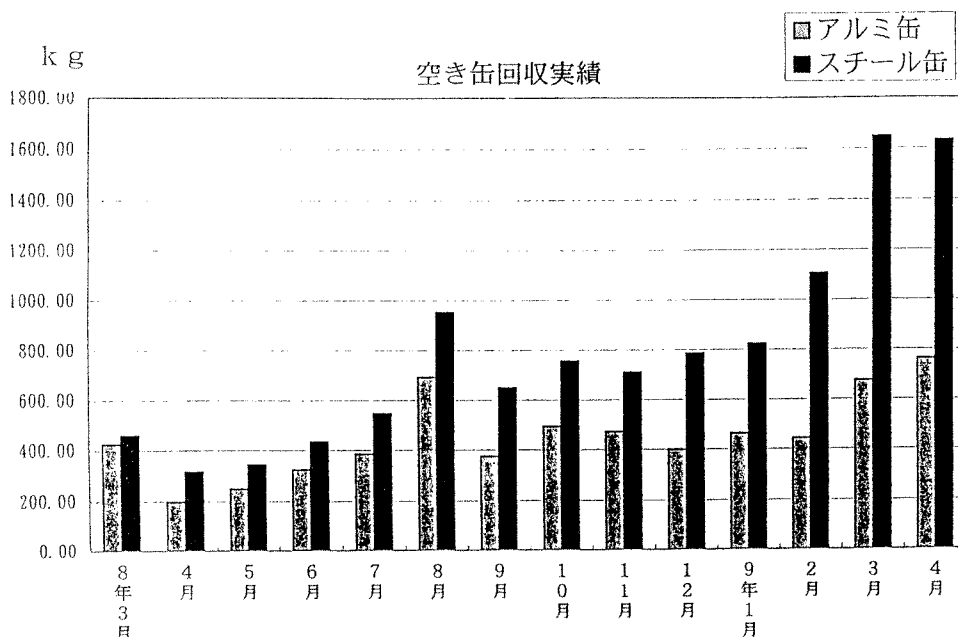
しています。※左記グラフ参照。今後とも、引き続き空き缶リサイクルにご協力いただきます様よろしくお願ひします。

産業観光課 産業観光係

☎二一三一四



空き缶回収実績



空き缶は  
リサイクルに!



## 保健・医療の現場から Ⅲ

今月は、父島母島ともに4月から小笠原村の医療スタッフになった、歯科衛生士さんの登場です。歯科衛生士は、歯科医師との連携の中で、とりわけ、口腔内の衛生の分野で働いている人です。食べ物の注意などの歯科保健指導や歯磨き指導から、歯石除去などが主な仕事。この他歯科診療の補助もしています。そこで、どうして虫歯ができるのか、虫歯になったときの診療所へのかかり方なども合わせて紹介していただきます。

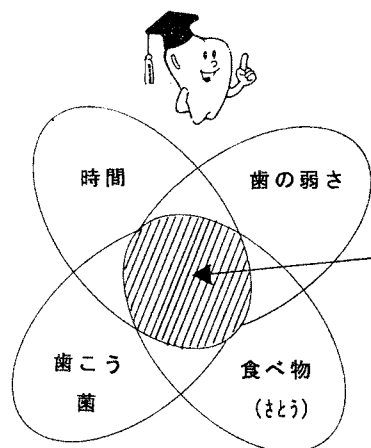
### 小笠原村診療所 植田明子

この4月から新しく村民となりました。どうぞよろしくお願いします。

父島には、一度も足を踏み入れた事がなかったのに、なぜかずっと憧れていました。この島には何かある。私の生活も歯のことも、皆さんから教えてもらう事がたくさんあります。ちょっぴり背の高い私ですが、どうか恐れずに声をかけて下さい。

### 母島診療所 広井裕里

4月から母島診療所に勤務しています。小笠原には初めてきました。いろいろな事にチャレンジしていきたいと思っています。一日も早く、皆さんのお役に立てるように頑張りますのでどうぞよろしくお願いします。



6月4日は何の日か知っていますか？

そうです。「ムシ歯予防デー」です。では、どうしてムシ歯ができるのでしょうか。

左の4つの条件が合わさると、ムシ歯になると言われています。ハミガキは毎日自分でできることです。芸能人じゃなくても歯が命。毎日身体を洗うように、歯も洗って下さい。

なお、歯科の診療時間は下記のとおりです。急患を除き、予約が必要です。予約は随時受付けていますので、診療所窓口もしくは電話でお申し下さい。



|                | 小 笠 原 村 診 療 所                                          | 母 島 診 療 所                                              |
|----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 通常診療<br>(予約制)  | 9:30~12:00<br>13:30~17:00                              | 9:00~12:00<br>13:30~17:00                              |
| 予約時間を5分以上過ぎた場合 | 残りの予約時間と当日の診療予定内容等をみて、診療可能かどうか判断します。(キャンセルとなる場合もあります。) | キャンセルとさせていただきます。                                       |
| 急患の場合          | 8:00~8:55までに受付けをして下さい。<br>9:00~9:30の間に応急処置などの診療を行いません。 | 随時受け付けます。<br>ただし、診療は予約の空いた時間に行ないますので、少し待っていただくことになります。 |
| 予約・問合せ         | (2) 3 8 0 0                                            | (3) 2 1 1 5                                            |

### 【注意事項】

- \* 予約時刻の5分前には、診療所へおいで下さい。
- \* 変更・キャンセルの場合は、早めに連絡をお願いします。
- \* 土・日・祭日、及び昼休み・夜間などの急患は、119番に連絡して下さい。



# 野ネコを ふやすな

最近村内で野ネコの姿がよくみられます。野ネコは、そのほとんどが元々はペットとして飼われていたものが、飼い主の勝手な都合によって野ネコとされてしまったのです。

野ネコによってもたらされる、糞尿・ゴミ荒らし等による衛生面の悪化には、村民の皆さん全員が迷惑しています。

ペットを飼う人は、

自分が飼っている動物の習性・生理をよく理解する。

首輪等でペットであることがわかるようにする。

ペットの一生に責任を持って面倒をみる。

不妊・去勢手術を受ける。（子どもを生ませる気がなければ）

等のマナーを守って、

周囲に迷惑をかけない飼い方をしてください。

また、自分の敷地内や、路上で見かけたネコ等に対して、餌を与えている人を見かけますが、このような行為は、野ネコを増加させるだけで、ネコのためにもならず、周辺環境を悪化させるだけです。

飼い主が、愛情をもってペットを正しく飼い、村民の皆さんが、快適な環境を守るために、お互いに正しい飼養マナーの遵守を呼びかけていけば、この問題は目に見えて改善されていきます。

※なお、村では、今年も動物巡回診療事業の実施を7月上旬に予定しています。飼犬・ネコの不妊・去勢手術をご希望の方は、この機会をぜひご利用下さい。実施日程等の詳しい内容については、村民だより臨時号または7月号でお知らせいたします。

ご相談・お問合せは村役場 産業観光課（☎ 2 - 3 1 1 4）

母島支所（☎ 3 - 2 1 1 1）まで



## 選挙管理委員会からのお知らせ

# 7月6日は東京都議会議員選挙の投票日です ＜母島は繰上投票日7月4日(金)です＞

村長選に引き続き東京都議会議員選挙が予定されています。都議会も多くの政治課題を抱え、問題解決能力に優れた、真に議員にふさわしい候補者を、私たちの代表として選出する必要があります。一人ひとりが選挙の大切さを自覚して、棄権することなく、有権者としての権利を行使していただきたいと思います。

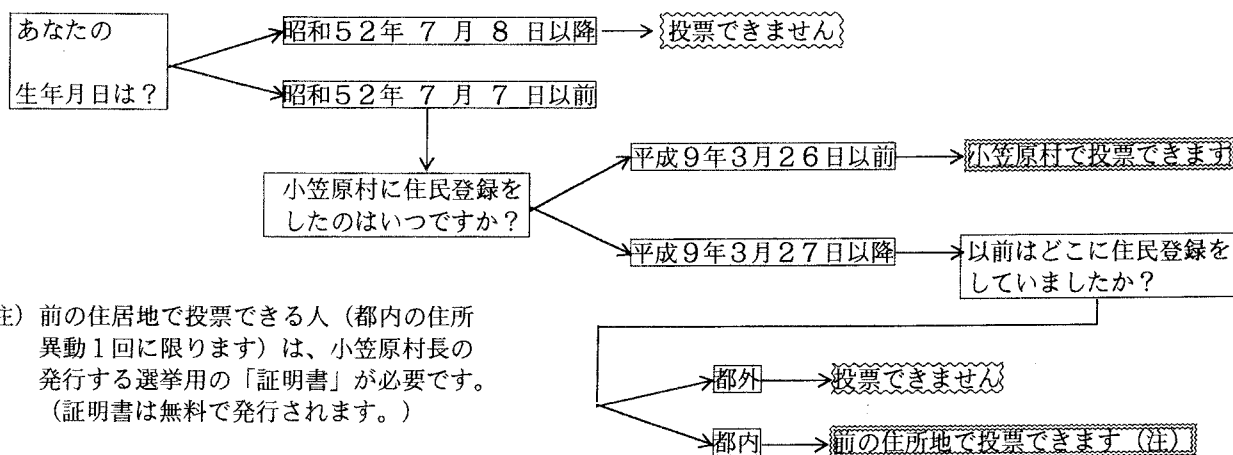
## 選挙日程

|           |              |              |
|-----------|--------------|--------------|
| 告示日       | 平成9年6月27日(金) |              |
| 繰上投票日(母島) | 7月4日(金)      | 午前7時から午後6時まで |
| 投票日(父島)   | 7月6日(日)      | 午前7時から午後6時まで |
| 開票日       | 7月6日(日)      | 午後8時から(即日開票) |

☆なお、今回の各投票所は  
 父島 → 小笠原村役場  
 母島 → 母島村民会館  
 です。

## ◎最近転入届を出された方や、20歳になられた方へ

### あなたは有権者でしょうか？



※ 詳しくは、選挙管理委員会までお早めにお問い合わせ下さい。

### 不在者投票について

選挙の投票は、原則として投票日(もしくは繰上投票日)に、投票所において行うものとなっています。

しかし、出張や旅行、勤務、出漁等で当日投票所へ行けない方のために、不在者投票制度があります。6月27日から選挙期日の前日(母島の有権者は7月3日、父島の有権者は7月5日)までに、選挙管理委員会で事前に投票をすることができます。不在者投票は期間中毎日、村役場及び母島支所において午前8時30分から午後5時まで受け付けています。印鑑と、投票所入場券(既に届いている場合)をご持参下さい。